



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA

British Columbia

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet Vessel Charter - CFMETR Affrètement de navire - CFMETR	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0103-218958/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0103-218958	Date 2021-06-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-166-8233	
File No. - N° de dossier XLV-1-44013 (166)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Pacific Daylight Saving Time PDT on - le 2021-06-22 Heure Avancée du Pacifique HAP	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Castle, David G.	Buyer Id - Id de l'acheteur xlvl66
Telephone No. - N° de téléphone (250) 217-6555 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

SOLLICITATION AMENDEMENT 2

Cette modification à l'invitation à soumissionner a été publiée pour répondre aux questions posées par un soumissionnaire.

Question 1 : La date de clôture de l'appel d'offres peut-elle être prolongée de deux semaines ?

Réponse 1 : La date de clôture ne sera pas prolongée.

Question 2 : Annexe A - Énoncé des travaux - Article 3. Navire principal 3.1.c

Indique « une longueur hors tout d'au moins 9,144 mètres
mais pas plus de 12,192 mètres ;

Nous avons deux navires que nous aimerions offrir et demandons si le client accepterait une longueur totale de 12,5 mètres pour le navire principal et de 12,8 mètres pour le navire de secours ?

Réponse 2 : La longueur totale est acceptable pour le navire principal et le navire de secours tant que les deux navires satisfont aux exigences techniques obligatoires.

Il convient également de noter que si les navires les plus longs sont proposés, le fournisseur devra utiliser un autre emplacement pour amarrer/ou remorquer le navire de réserve car le flotteur n'est pas assez grand pour faire flotter les deux navires.

Question 3 : 3.3.h.

est « Endurance » - Que recherche le client comme réponse à ce mot ?

Réponse 3 : capacité de carburant, c'est-à-dire autonomie à vitesse de croisière.

...